

Bienvenidos

Bienvenidos! Sientense por favor. Los novios me han pedido les de la bienvenida para ellos. Esta ceremonia es un compromiso y cumple el deseo de estar ante familia y amigos para proclamar su amor.

Welcome. Pull up your chairs, open your hearts, turn off your minds. We've come here together to celebrate and have fun, to see what magic and moonlight have done, to see how love can make a king and queen out of a man and woman. This is a wedding, Raquel and Anthony's wedding, and we're here to listen, to love, and sing and dance and rejoice, and to send them into their future, with one outrageous, gigantic blessing.

Estimados Raquel y Anthony, estamos aquí juntos en esta tarde para celebrar su matrimonio. Esta ceremonia es una expresión pública del amor que se tienen y el compromiso que desean hacerse el uno al otro por el resto de sus vidas. Ahora, en este día están acompañados por familiares y amigos que han venido a ser testigos de su matrimonio y a disfrutar con ustedes la alegría de este día tan maravilloso. Esta ceremonia es un símbolo de la felicidad que ustedes han alcanzado por los años de amistad de uno al otro y el amor que se profesan y que evolucionara con esta unión íntima.

Marriage is dedication. You give yourself, your life and love, into the hands of the one you love. You do so trustingly and generously. By the same token, each of you receives a gift – the gift of life, and love, of the other. You receive this gift not only from the one you love, but also from the parents who brought you into this world and reared you. You also receive this gift of love from friends and family who are joined today in friendship and faith in your marriage.

Este día, ustedes están dentro de un círculo encantado de amor; pero el amor no significa ser posesión de dos personas, amor es la unión de la fuerza que tenían separados. Ustedes están aquí hoy para expresar su sentimiento uno al otro. Todos nosotros queremos compartir su felicidad. Quiero decir algunas cosas que deseamos para ustedes:

Primero: deseamos que el amor haga de ustedes dos mejores personas, más fuertes ahora como pareja, que les de la madurez para enfrentar las responsabilidades de la vida. Les deseamos que formen un hogar, no un lugar de piedra o madera. Finalmente, deseamos que al final de cada día sean capaces de decirse uno al otro: "porque me has querido, porque me has dado fe, porque has visto lo bueno en mí, he encontrado en ti a la persona correcta para compartir el resto de mi vida."

Votos de Amor

Anthony and Raquel, you have heard the words, listened to music and poetry. It is your choice to fulfill these awe-filled choices and promises. Do you still care to exchange your vows of marriage?

Both: Yes!

Raquel y Anthony, ustedes nos han invitado a presenciar la felicidad que han encontrado el uno en el otro. ¿Están preparados para ser unidos en el espíritu del amor compartido?

Y ahora llegamos al corazón de la ceremonia: los votos de amor.

Do you, Raquel, take Anthony, to be your husband, to love and to cherish, to honor and comfort in sickness and in health, in sorrow or in joy, in hardship or in ease, to have and to hold from this day forth so long as you both shall live? **Raquel:** I do.

(or in spanish...)

repeat

Raquel: I, Raquel, take you, Anthony, to be my husband for the rest of my life, to be the father of my children, to be the companion of my house. It will be my privilege and joy to be a loving, tender, gentle, faithful partner; in sickness and in health, in want or in wealth, and to share with you as your chosen partner in love, thoughtfulness, and sensitivity. I give you my love.

Do you, Anthony, take Raquel, to be your wife, to love and to cherish, to honor and comfort in sickness and in health, in sorrow or in joy, in hardship or in ease, to have and to hold from this day forth so long as you both shall live? **Anthony:** I do.

repeat

Anthony: Yo, Anthony, te escojo a ti Raquel, para ser mi esposa por el resto de mis días, para ser la madre de mis hijos, para estar con la persona con la que comparto mi vida, será un privilegio y en tu honor sere un esposo amoroso, gentil, y un fiel compañero, para honorarte en la salud y enfermedad, en la riqueza y en la pobreza, para compartir contigo como mi pareja mi sensibilidad y respeto. Te doy mi amor.

Los Anillos

¿Que se ofrecen como símbolo de aceptación de los votos? (*presente los anillos.*)

Estos anillos de su boda son la forma visible de la unión espiritual que a juntado a ustedes dos en amor y en cuidado para los dos. Estos anillos son símbolo de un circulo inquebrantable de amor, amor que no tiene principio o final, amor que se da libramente, que no es de alguien que lo da y alguien que lo recibe, porque aquel que lo da, también lo va a recibir. Estos anillos les recordaran el amor que compartiran cada dia.

Raquel: With this ring, I thee wed.

Anthony: With this ring, I thee wed.

Hindu Marriage Poem

You have become mine forever.

Yes, we have become partners.

I have become yours.

Hereafter, I cannot live without you.

Do not live without me.

Let us share the joys.

We are word and meaning, united.

You are thought and I am sound.

Besos

Es un placer para mi declararlos marido y mujer. Que la felicidad y el amor este siempre con ustedes. Puedes besar a la novia!